

PUBLICATIONS RECEIVED

American Ethnologist 31:1 (2004). Includes:

S. Oakdale, "The culture-conscious Brazilian Indian: Representing and reworking Indianness in Kayabi political discourse."

M. Engelke, "Text and performance in an African Church: The Book, live and direct."

B. Meyer, "'Praise the Lord': Popular cinema and pentecostalite style in Ghana's new public sphere."

A. Reed, "Expanding 'Henry': Fiction reading and its artifacts in a British literary society."

American Speech 79:1 (2004). Includes:

S. Pargman, "Gullah 'duh' and Periphrastic 'do' in English dialects: Another look at the evidence."

L. Horn, "'Spitten image': Etymology and fluid dynamics."

R. Moore, "We're cool, mom and dad are swell: Basic slang and generational shifts in values."

American Speech 79:2 (2004). Includes:

B. Johnstone and D. Baumgardt, "'Pittsburghese' online: Vernacular norming in conversation."

P. Grund, M. Kyto, and M. Rissanen, "Editing the Salem witchcraft records: An exploration of a linguistic treasury."

S. Ross, J. Oetting, and B. Stapleton, "Preterite 'had + V-ed': A developmental narrative structure of African American English."

Australian Journal of Linguistics 23:2 (2003). Includes:

A. Mitchell, "The story of Australian English: Users and environment."

C. Yallop, "A. G. Mitchell and the development of Australian pronunciation."

D. Bradley, "Mixed sources of Australian English."

D. Lonergan, "An Irish-centric view of Australian English."

B. Taylor, "Englishes in Sydney around 1850."

Barron-Hauwaert, Suzanne. *Language strategies for bilingual families: The one-parent-one-language approach* (Parents' and Teachers' Guides 7). Clevedon, England: Multilingual Matters, 2004. Pp. xv, 220. Hb \$79.95, pb \$27.95.

Boxer, Diana and Andrew D. Cohen (eds.). *Studying speaking to inform second language learning* (Second Language Learning Acquisition 8). Clevedon, England: Multilingual Matters, 2004. Pp. x, 335. Hb \$89.95, pb \$39.95.

Bringhurst, Robert. *Prosodies of meaning: Literary form in native North America: The 2002 Belcourt Lecture*. Winnipeg: Voices of Rupert's Land, 2004. Pp. 55. Pb \$8.00.

Burckhardt, John Lewis. *Arabic proverbs*. Mineola, NY: Dover. Pp. vii, 283. Pb \$14.95.

Comparative Studies in Society and History 46:2 (2004).

Cultural Anthropology 19:2 (2004).

Current Anthropology 45:2 (2004).

Cuvelier, Pol, Theo Du Plessis, and Lut Teck (eds.). *Multilingualism, education and social integration: Belgium, Europe, South Africa, Southern Africa* (Studies in Language Policy in South Africa, 3). Pretoria, South Africa: Van Schaik Publishers, 2003. Pp. xii, 210. Pb R159.95.

De Votta, Neil. *Blowback: Linguistic nationalism, institutional decay, and ethnic conflict in Sri Lanka* (Contemporary Issues in Asia and the Pacific). Stanford, CA: Stanford University Press, 2004. Pp. xx, 276. Hb \$55.00, pb \$22.95.

Discourse and Society 15:2–3 (2004). Includes:

J. Edwards and J. Martin, "Interpreting tragedy: The language of 11 September 2001."

J. Edwards and J. Martin, "Introduction: Approaches to tragedy."

J. Edwards, "After the fall."

L. Chouliaraki, "Watching 11 September: The politics of pity."

P. Graham, T. Keenan, and A. Dowd, "A call to arms at the end of history: A discourse-historical analysis of George W. Bush's declaration of war on terror."

A. Lazar and M. Lazar, "The discourse of the New World Order: 'Out-casting' the double face of threat."

I. Leudar, V. Marsland and J. Nekvapil, "On membership categorization: 'Us', 'them' and 'doing violence' in political discourse."

D. Butt, A. Lukin and C. Matthiessen, "Grammar – the first covert operation of war."

- M. Achugar, "The events and actors of 11 September 2001 as seen from Uruguay: Analysis of daily newspaper editorials."
- J. Martin, "Mourning: How we get aligned."
- L. Gándara, "'They that slow the wind . . .': Proverbs and saying in argumentation." *English World-Wide* 25:1 (2004). Includes:
- B. Peeters, "Tall poppies and egalitarianism in Australian discourse: From key word to cultural value."
- B. Childs and Christine Mallinson, "African American English in Appalachia: Dialect accommodation and substrate influence."
- K. McCafferty, "[T]hunder storms is verry dangerese in this countray they come in less than a minnits notice . . .': The northern subject rule in Southern Irish English."
- A. Avram, "Atlantic, Pacific or world-wide? Issues in assessing the status of creole features."
- C. Meierkord, "Syntactic variation in interactions across international Englishes."
- Evans, Nicholas. *Bininj Gun-Wok: A pan-dialectal grammar of Mayali, Junwinjku, and Kune* (vol. 1 & 2). Australia: Pacific Linguistics, 2003. Pp. xxix, 746. Pb \$145.
- Geideck, Susan and Wolf-Andreas Liebert (eds.). *Sinnformeln: Linguistische und soziologische analysen von leibildern, metaphern und anderen kollektiven orientierungsmustern* (Linguistik Impulse & Tendenzen 2). Berlin: Walter de Gruyter, 2003. Pp. vii, 350. Hb \$118.00.
- Guéron, Jacqueline and Jacqueline Lecarme. *The syntax of time* (Current Studies in Linguistics 37). Cambridge, MA: MIT Press, 2004. Pp. x, 662. Pb \$45.00.
- Habscheid, Stephan. *Sprache in der organisation: Sprachreflexive verfahren im systemischen beratungsgesprach* (Linguistik Impulse & Tendenzen 1). Berlin: Walter de Gruyter, 2003. Pp. ix, 334. Hb \$118.
- Japanese Journal of Language in Society* 6:2 (2004). Includes (in Japanese):
- H. Noda, "Collaborations between circumferential and applied studies."
- G. Hatano, "Are evolutionary psychology and cultural psychology compatible?"
- I. Ijuin, "A comparison of speech style adaptation between native situations and contact situations."
- Y. H. Soo, "Positive politeness strategy of the Japanese-Korean refusal discourse."
- T. Otsu, "Positive politeness in conversation between close friends – focusing on communication behavior in playful conflict."
- H. Yanai, "The state of 'Mother Tongue' teaching for foreign schoolchildren in Germany – A case study of the 'Mother Tongue Instruction' in Turkish in Northrhine-Westphalia."
- Johnson, Elizabeth and Ayumi Matsuo (eds.). *Max Planck Institute for Psycholinguistics. Annual Report 2003*. Nijmegen: Max Planck Institute for Psycholinguistics, 2003. Pp. xiii, 197.
- Journal of Anthropological Research* 60:1 (2004).
- Journal of Pidgin and Creole Languages* 19:1 (2004). Includes:
- J. Reaser, "A quantitative sociolinguistic analysis of Bahamian copula absence: Morphosyntactic evidence from Abaco Island, the Bahamas."
- A. Irvine, "A good command of the English language: Phonological variation in the Jamaican acrolect."
- J. McWhorter, "Saramaccan and Haitian as young grammars: The pitfalls of syntactocentrism in Creole genesis research."
- J. Siegel, "Morphological simplicity in Pidgins and Creoles."
- J. Williams, "Ecky-becky: Evidence of Scots echo word morphology in Barbadian English."
- Journal of Sociolinguistics* 8:1 (2004). Includes:
- V. Koller, "Businesswomen and war metaphors: 'Possessive, jealous and pugnacious'?"
- E. Torgersen and P. Kerswill, "Internal and external motivation in phonetic change: Dialect leveling outcomes for an English vowel shift."
- E. Thomas and J. Reaser, "Delimiting perceptual cues used for the ethnic labeling of African American and European American voices."
- P. Baker, "'Unnatural acts': Discourses of homosexuality within the House of Lords debates on gay male law reform."
- Langage & Société* 107 (March 2004). Includes:
- A. Berit Hansen and I. Malderez, "Le ne de négation en région parisienne: Une étude en temps réel."

- L. Filliettaz, "Le virage actionnel des modèles du discours à l'épreuve des interactions de service."
- S. Debouche, "Ventes 'à marchands' ou ventes aux particuliers: Le fonctionnement langagier du marchandage en brocante."
- F. Gadet, "Mais que font les sociolinguistes?"
- Language* 80:1 (March 2004). Includes:
- U. Zeshan, "Interrogative constructions in signed languages: Crosslinguistic perspectives."
- Language Variation and Change* 16:1 (2004). Includes:
- V. Fridland, K. Bartlett and R. Kreuz, "Do you hear what I hear? Experimental measurement of the perceptual salience of acoustically manipulated vowel variants by Southern speakers in Memphis, TN."
- M. Matus-Mendoza, "Assibilation of /-r/ and migration among Mexicans."
- C. Clopper and D. Pisoni, "Homebodies and army brats: Some effects of early linguistic experience and residential history on dialect categorization."
- N. Flores-Ferrán, "Spanish subject personal pronoun use in New York City Puerto Ricans: Can we rest the case of English contact?"
- Lodge, Anthony R. *A sociolinguistic history of Parisian French*. New York: Cambridge University Press, 2004. Pp. xi, 290. Hb \$70.00.
- Morash, Christopher. *A history of Irish theatre 1601–2000*. New York: Cambridge University Press, 2004. Pp. xx, 322. Hb \$60.00, pb \$24.00.
- O'Halloran, Kieran. *Critical discourse analysis and language cognition*. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2003. Pp. vii, 280. Pb \$28.50.
- Penrice, John. *A dictionary and glossary of the Koran*. Mineola, NY: Dover, 2004. Pp. vii, 166. Pb \$14.95.
- Pragmatics* 13:3/4 (2003). Includes:
- N. Burenhult, "Attention, accessibility, and the addressee: The case of the Jahai demonstrative *ton*."
- W. Cheng and M. Warren, "Indirectness, inexplicitness and vagueness made clearer."
- C. Suleiman and D. O'Connell, "Perspective in the discourse of war: The case of Colin Powell."
- T. Yamaguchi, "Reanalysis of contrastive *-wa* in Japanese: Perspectives from newspaper articles."
- J. Fenigsen, "Language ideologies in Barbados: Processes and paradigms."
- B. French, "The politics of Mayan linguistics in Guatemala: Native speakers, expert analysts, and the nation."
- A. Hastings, "Simplifying Sanskrit."
- A. Jaffe, "Misrecognition unmasked? 'Polysemic' language, expert statuses and orthographic practices in Corsican schools."
- A. Puckett, "The 'value' of dialect as object: The case of Appalachian English."
- D. Suslak, "The story of 'o': Orthography and cultural politics in the Mixe highlands."
- Pragmatics* 14:1 (2004). Includes:
- B. Cornillie, "The shift from lexical to subjective readings in Spanish *prometer* 'promise' and *amenazar* 'threaten': A corpus-based account."
- M. Girard and C. Sionis, "The functions of formulaic speech in the L2 class."
- F. Kang'ethe-Iraki, "Cognitive efficiency: The *sheng* phenomenon in Kenya."
- I. Paoletti and G. Fele, "Order and disorder in the classroom."
- Preston, Dennis. *Needed research in American dialects* (Annual Supplement to *American Speech*). Durham, NC: Duke University Press, 2003. Pp. xii, 261. Hb \$20.00.
- Psychological Review* 111:2 (2004).
- Rudanko, Juhani. *James Madison and freedom of speech: Major debates in the early Republic*. Lanham, MD: University Press of America, 2004. Pp. vi, 147. Pb \$24.00.
- Schleppegrell, Mary. *The language of schooling: A functional linguistics*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 2004. Pp. xii, 190. Hb \$45.00, pb \$19.95.
- Smead, Robert N. *Cowboy talk: A dictionary of Spanish terms from the American west*. Norman: University of Oklahoma Press, 2004. Pp. xxxii, 197. Hb \$29.95.
- Sommer, Doris. *Bilingual aesthetics: A new sentimental education*. Durham, NC: Duke University Press, 2004. Pp. xxv, 254. Pb \$19.95.

PUBLICATIONS RECEIVED

- Suttles, Wayne. *Musqueam reference grammar*. Vancouver: University of British Columbia Press, 2004. Pp. xxxii, 595. Hb \$125.
- Swann, Joan, Ana Deumert, Theresa Lillis, and Rajend Mesthrie. *A dictionary of sociolinguistics*. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2004. Pp. x, 368. Hb \$80.00, pb \$28.00.
- Szabó, Dávid. *L'argot des étudiants budapestois: Analyse contrastive d'un corpus d'argot commun hongrois*. Paris: ADE/FO/L'Harmattan, 2004. Pp. 326. Pb €27.50.
- Trudgill, Peter. *New-dialect formation: The inevitability of colonial Englishes*. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2004. Pp. xii, 180. Hb \$49.95.
- Vendryes, J. *Language: A linguistic introduction to history*. New York: Columbia University Press, 2004. Pp. xxviii, 378. Hb \$144.50.